



## 酒店全年優惠 2025

修訂：香港港麗酒店意寧谷暫停營業至另行通知。該餐廳之優惠不再適用於本優惠。相關條文已顯示於《香港港麗酒店 - 優惠條款及細則》之條款 3，修訂於 2025 年 7 月 3 日生效。

### 香港愉景灣酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港愉景灣酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer® 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於香港愉景灣酒店內之 Café bord de Mer & Lounge 及 The Bounty Entertainment & Sports Bar（「參與餐廳」）堂食並以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享原價 85 折（「優惠」）。
4. 優惠適用於至少 2 位及最多 12 位食客，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，合資格卡會員須預先 3 天前訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於 2025 年 1 月 1、28 至 31 日、4 月 4、18 至 21、5 月 1、5、11 及 31 日、6 月 15 日、7 月 1 日、10 月 1、6 至 7 及 29 日及 12 月 24 至 26 及 31 日。
6. 優惠不適用於加一服務費、開瓶費、外賣、特別推廣、特別菜單、週末香檳早午餐、客席廚師推廣、香煙/雪茄/煙草、已有折扣之菜餚/菜單、私人活動、宴會服務、宴會、會議、婚禮、客房餐飲服務、節日禮品、優惠券銷售和門票銷售活動。
7. 優惠不可與其他推廣優惠或折扣優惠同時使用，並不可兌換現金或其他產品及服務。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因享用產品或服務（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡片背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
11. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。



13. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。

### 香港港麗酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港港麗酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion® 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於香港港麗酒店之懷歐敘、金葉庭、咖啡園、樂聚廊、寶絲吧及餅店（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享原價 85 折（「優惠」）。
4. 優惠適用於至少 2 位及最多 12 位食客，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，合資格卡會員須預先 1 天前訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於 2025 年 1 月 1、29 至 31 日、2 月 14 日、4 月 18 至 21 日、5 月 11 日、6 月 15 日、10 月 6 至 7 日、12 月 21、22、24 至 26、31 日、公眾假期、煙花匯演日及憑券入場之日子。
6. 優惠不適用於加一服務費、開瓶費、外賣、特別推廣、特別菜單、週末香檳早午餐、客席廚師推廣、香煙/雪茄/煙草、已有折扣之菜餚/菜單、私人活動、宴會服務、宴會、會議、婚禮、客房餐飲服務、節日禮品、優惠券銷售和門票銷售活動。餅店優惠不適用於節日禮品。
7. 優惠不可與 Hilton Honors Member，Conrad VIP 卡、禮券/優惠券、現金券及任何其他優惠/折扣同時使用。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
11. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
13. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。



## 香港君悅酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港君悅酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡或美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於香港君悅酒店內之咖啡廳、港灣壹號、茶園、Grissini 意大利餐廳、Grand Hyatt Steakhouse、鹿悅日本料理、The Grill 露天池畔餐廳、糖果屋、香檳吧、Waterfall Bar 露天池畔酒廊及靜水沁園水療中心（參與商戶）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：
  - a. 優惠一：於咖啡廳、Grand Hyatt Steakhouse、Grissini 意大利餐廳、鹿悅日本料理、港灣壹號、茶園及 The Grill 露天池畔餐廳惠顧午市及晚市食品及飲品，可享原價 85 折；
  - b. 優惠二：於糖果屋惠顧自制甜品、預訂糕點，可享原價 85 折；
  - c. 優惠三：於香檳吧及 Waterfall Bar 露天池畔酒廊惠顧食品及飲品可享原價 85 折；
  - d. 優惠四：於靜水沁園水療中心惠顧水療療程滿 HK\$1,000 或以上，可享原價 85 折；
4. 優惠一至四只供每次不少於 2 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
5. 優惠不適用於 2025 年 1 月 1、28 至 31 日、2 月 14 日、4 月 4 及 20 日、5 月 1、5、11 及 31 日、6 月 15 日、7 月 1 日、10 月 1、6 及 29 日、12 月 21、24 至 25 及 31 日及任何煙花匯演日。
6. 優惠不適用於外賣服務（糖果屋除外）、加一服務費、飲料、特別活動、宴會、聚會、婚宴、私人活動、外賣服務、私人房間收費、客房送餐服務、香煙及雪茄、開瓶費、售票、特別菜單和酒店限定之特別推廣項目。
7. 優惠不可與有關參與商戶的美食券，其他特別優惠，現金和餐飲優惠券同時使用。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與商戶負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
11. 美國運通及參與商戶將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與商戶將保留最終決定權。



13. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。

### 香港尖沙咀凱悅酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港尖沙咀凱悅酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於香港尖沙咀凱悅酒店內之凱悅軒、希戈餐廳及咖啡廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：
  - a. 優惠一：於凱悅軒惠顧堂食食品，可享原價 88 折，適用於星期一至五午市時段、星期一至日晚市時段；
  - b. 優惠二：於希戈餐廳惠顧堂食食品，可享原價 88 折，適用於午市及晚市時段（周末早午餐除外）；
  - c. 優惠三：於咖啡廳惠顧堂食食品及飲品，可原價享 88 折，全日適用。
4. 優惠只供每次不少於 2 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，合資格卡會員須預先訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於 2025 年 1 月 28 日、2 月 14 日、5 月 10 至 11 日、6 月 14 至 15 日、12 月 21 及 24 日，及公眾假期或特別活動。
6. 優惠不適用於加一服務費、售票活動、宴會、購買雪茄及香煙、開瓶費及切餅費。
7. 優惠不可與其他推廣優惠或折扣一併使用，及不可兌換現金或其他產品。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。



11. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
13. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。

### 港島香格里拉 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 港島香格里拉優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 cafe TOO、灘萬日本料理、珀翠餐廳、夏宮、龍蝦吧餐廳、茗悅、大堂酒廊及高美食店（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：
  - a. 優惠一：於 cafe TOO 咖啡廳惠顧自助餐及單點食品和飲品菜單，可享 85 折；
  - b. 優惠二：於灘萬日本料理、珀翠餐廳、夏宮及茗悅惠顧堂食食品及飲品，可享原價 9 折，適用於午市及晚市；
  - c. 優惠三：於龍蝦吧餐廳惠顧堂食食品及飲品，可享原價 9 折，適用於午市及晚市，不包括歡樂時段；
  - d. 優惠四：於大堂酒廊惠顧堂食食品及飲品，可享原價 9 折，適用於午市、下午茶及晚市
  - e. 優惠五：於高美食店惠顧堂食食品及飲品，可享原價 9 折，適用於午市及下午茶
4. 優惠不適用於 2025 年 1 月 1、28 至 31 日、2 月 13 至 14 日、4 月 20 日、5 月 10 至 11 日、6 月 15 日、10 月 1、5 至 6 日、12 月 20 至 21、24 至 26 及 31 日。
5. 優惠只供每次不少於 1 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
6. 優惠不包括價值 HK\$2,000 或以上酒精飲品。



7. 優惠不適用加一服務費、外賣、品酒活動、煙花表演、售票活動、客席廚師推廣、客房送餐服務宴會、私人用餐、Shangri-La Circle Instant Dining Awards Program 之現金及禮品券、特別訂製或不作公開發售之菜單、於餐廳內其他飲食以外之消費（包括但不限於煙草產品）、節日特別設計產品、特價菜式或產品、Shangri-La e-Boutique。
8. 優惠不可與其他推廣優惠、信用卡優惠、折扣、禮券、現金券或會員優惠一併使用，及不可兌換現金、其他產品、折扣或轉讓。
9. 香格里拉會會員根據折扣後的剩餘消費金額，可同時賺取香格里拉會積分，詳情請向香格里拉查詢。
10. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
11. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
12. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
13. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
14. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
15. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。

#### 置地文華東方酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 置地文華東方酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於置地文華東方酒店內之 Amber 及 SOMM（「參與餐廳」）惠顧指定套餐或食品，並以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）。
  - a. 優惠一：於 Amber 惠顧堂食 6 道菜午餐套餐，可享原價 9 折（飲品除外）；



- b. 優惠二：於 SOMM 惠顧堂食單點餐牌內食品，可享原價 9 折。
4. 合資格卡會員須於 24 小時前向參與餐廳預訂，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
  5. 優惠不適用於 2025 年 2 月 14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、12 月 24 至 26 及 31 日，及特別活動日子。
  6. 優惠不適用於購買禮品卡、加一服務費及於餐廳內其他飲食以外之消費（如煙草產品）。
  7. 優惠不可與其他推廣餐單、優惠或折扣同時使用，並不適用於拆單結賬。
  8. Amber 保留因應季節或原材料提供因素而隨時更改餐單之權利，恕不另行通知。
  9. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
  10. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
  11. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
  12. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
  13. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
  14. 本條款及細則之英、中文版本如有任何差異，概以英文版本為準。

#### 逸蘭銅鑼灣酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 逸蘭銅鑼灣酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡及美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於逸蘭銅鑼灣酒店內之 Salon Lanson（「參與餐廳」）堂食並以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享午市及晚市單點餐牌之食品及飲品原價 85 折（「優惠」）。



4. 優惠只供每次最多 8 位享用，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，合資格卡會員須預先訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於公眾假期，包括但不限於 2025 年 10 月 5 至 6 日、12 月 20 至 21、24 至 26 及 31 日。
6. 優惠不適用於套餐、推廣餐牌及加一服務費。
7. 優惠不可與其他推廣優惠、折扣、禮券或現金券一併使用。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
11. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
13. 本條款及細則之英、中文版本如有任何差異，概以英文版本為準。

#### 香港文華東方酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港文華東方酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 Café Causette、快船廊、船長吧、千日里、文華扒房+酒吧、文華廳、The Aubrey、水療中心、文華髮廊及文華理髮店（「參與商戶」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）。
  - a. 優惠一：於文華扒房+酒吧、文華廳、The Aubrey 及千日里晚市時段惠顧食品享原價 9 折；
  - b. 優惠二：於 Café Causette 及快船廊晚市時段惠顧食品享原價 85 折；
  - c. 優惠三：於船長吧惠顧飲品享原價 9 折；



- d. 優惠四：逢星期一至四於水療中心、文華髮廊及文華理髮店享原價 9 折。
4. 優惠一至二只限堂食食品，優惠三只限堂飲品，三項優惠只供每次不少於 2 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
  5. 優惠四只適用於逢星期一至星期四，公眾假期除外。
  6. 如欲享用優惠，優惠必須預訂及視乎預訂時之供應情況而定。
  7. 優惠不適用於 2025 年 1 月 1、29 至 31 日、2 月 14 日、4 月 20 日、5 月 11 日、6 月 15 日、7 月 1 日、10 月 1 日、11 月 27 日、12 月 23 至 26 及 31 日，及任何煙花匯演及特別活動日子。
  8. 優惠不適用於加一服務費、售票活動、宴會、購買雪茄及香煙、開瓶費及切餅費。
  9. 優惠不可與其他推廣優惠或折扣一併使用，及不可兌換現金或其他產品。
  10. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與商戶負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
  11. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
  12. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
  13. 美國運通及參與商戶將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
  14. 如有任何爭議，美國運通及參與商戶將保留最終決定權。
  15. 本條款及細則之英、中文版本如有任何差異，概以英文版本為準。

### 香港麗晶酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港麗晶酒店優惠只適用於持有美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）在香港簽發的美國運通卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。美國運通美元卡、美國運通商務旅遊賬戶、美國運通公司採購卡、由美國運通特許發卡公司於香港簽發印有美國運通公司名稱、品牌或商標之運通卡及在香港以外地區簽發的美國運通卡均屬非合資格卡。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於麗晶軒、Nobu、The Steak House、大堂酒廊、港畔餐廳及 Qura Bar（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：
  - a. 優惠一：於麗晶軒惠顧堂食食品可享原價 85 折，適用於午市及晚市；



- b. 優惠二：於 Nobu 及 The Steak House 惠顧堂食食品可享原價 85 折，適用於早午餐及晚市；
  - c. 優惠三：於大堂酒廊惠顧堂食食品可享原價 85 折，適用於午市及晚市（下午茶除外）；
  - d. 優惠四：於港畔餐廳惠顧自助午餐及自助晚餐可享原價 85 折（單點菜單及飲品除外）。
  - e. 優惠五：於 Qura Bar 惠顧食品及飲品可享原價 85 折（雪茄區或每瓶價格為 HK\$ 3,000 或以上的葡萄酒及烈酒除外）
4. 優惠不適用於以下日子：
- a. 優惠一：2025 年 1 月 1、29 至 31 日、2 月 1、14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、7 月 1 日、9 月 5 至 6 日、10 月 1 日、12 月 21、24 至 26、31 日，及任何煙花匯演日。
  - b. 優惠二至優惠五：2025 年 1 月 1、29 至 31 日、2 月 1、14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、7 月 1 日、10 月 1 日、12 月 24 至 26、31 日，及任何煙花匯演日。
5. 優惠只供每次最多 6 位享用，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，優惠必須預訂及視乎預訂時之供應情況而定。
6. 優惠不適用於加一服務費、外賣、品酒晚宴、煙花表演、售票活動、客席廚師推廣、客房送餐服務、宴會、私人用餐、大堂酒廊之下午茶、糕點展示櫃檯、零售商品及網上商店，以及 Nobu 的季節性優惠。
7. 優惠不可與其他推廣優惠、信用卡優惠、折扣、禮券、現金券或會員優惠一併使用及不可兌換現金、其他產品、折扣或轉讓。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。



11. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
13. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。

#### 香港美利酒店 - 條款及細則

1. 美國運通 x 香港美利酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於香港美利酒店內之 The Tai Pan、Garden Lounge、Popinjays、Murray Lane、Wellness at Murray 水療中心（「參與商戶」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）。
  - a. 優惠一：於 The Tai Pan、Garden Lounge、Popinjays 及 Murray Lane 惠顧單點食品餐牌及指定套餐享原價 8 折（自助餐、下午茶、時令推廣餐牌及飲品餐牌除外），只限堂食；
  - b. 優惠二：於 Wellness at Murray 水療中心享原價 85 折。
4. 優惠一適用於每檯 2 至 6 位客人，包括合資格卡會員，每檯每筆合資格交易僅可使用一次，不可分單。
5. 優惠一不適用於 2025 年 1 月 1 日、2 月 14 日、4 月 20 日、5 月 11 日、12 月 24 至 26 及 31 日。
6. 如欲享用優惠，優惠必須提前至少 24 小時預訂，並需在預訂時表示使用優惠。特殊要求和座位安排視乎供應情況而定。
7. 優惠之加一服務費按原價計算。
8. 優惠不適用於購買節慶禮品、禮籃及禮券、到會服務、宴會、私人及特別活動。
9. 優惠不可與其他推廣優惠、折扣及禮券同時使用，不可兌換現金或其他產品及服務。
10. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與商戶負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。



11. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
12. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
13. 美國運通及參與商戶將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
14. 如有任何爭議，美國運通及參與商戶將保留最終決定權。
15. 本條款及細則之英、中文版本如有任何差異，概以英文版本為準。

#### 香港麗思卡爾頓酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港麗思卡爾頓酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 Tosca di Angelo 意大利餐廳、天龍軒中餐廳、Ozone 頂樓酒吧、Café 103、The Lounge & Bar 大堂酒廊及香港麗思卡爾頓水療中心（「參與商戶」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：
  - a. 優惠一：於 Tosca di Angelo 意大利餐廳午市時段堂食享原價 9 折；
  - b. 優惠二：於天龍軒中餐廳晚市時段堂食享原價 9 折；
  - c. 優惠三：Ozone 頂樓酒吧、Café 103、The Lounge & Bar 大堂酒廊堂食享原價 9 折；
  - d. 優惠四：於香港麗思卡爾頓水療中心享原價 9 折。
4. 優惠一至優惠三只供一檯及最多 4 位享用，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，優惠必須提前至少 3 天前預訂，並需在預訂時表示使用優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於 2025 年 1 月 1、24 至 31 日、2 月 1 至 3 及 14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、10 月 1、4 至 7 日、12 月 19 至 21，24 至 26 及 31 日。
6. 水療中心取消政策適用，若於不足 24 小時取消任何理療服務或專案，將收取全部費用。



7. 優惠不適用於加一服務費。
8. 優惠不可與其他推廣優惠或折扣、貴賓卡、禮券及禮品卡、餐飲禮券或其他推廣優惠同時使用，及不可兌換現金、替換、轉讓或退為其他產品或服務。
9. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與商戶負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
10. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
11. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
12. 美國運通及參與商戶將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
13. 如有任何爭議，美國運通及參與商戶將保留最終決定權。
14. 本條款及細則之英、中文版本如有任何差異，概以英文版本為準。

#### **香港瑞吉酒店 - 優惠條款及細則**

1. 美國運通 x 香港瑞吉酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於香港瑞吉酒店內之 The Drawing Room（「參與餐廳」）堂食並以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享原價 9 折（「優惠」）。
4. 優惠不適用於 2025 年 2 月 14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、12 月 24 至 26 及 31 日。
5. 優惠只供一檯及最多 4 位享用，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，優惠必須提前至少 3 天前預訂，並需在預訂時表示使用優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
6. 優惠不適用於外賣服務及加一服務費。
7. 優惠不可與其他推廣優惠或折扣同時使用，及不可兌換現金、替換或退為其他產品或服務。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。



9. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
11. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
13. 本條款及細則之英、中文版本如有任何差異，概以英文版本為準。